

SÓLLER

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17—SÓLLER (Baleares)



D.ª Catalina Pastor Marqués

Vda. de D. Joaquín Borrás Coll

falleció el día 10 de Agosto de 1938, a las nueve y media de la noche,

A LA EDAD DE 84 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

==== (A. E. R. I. P.) =====

Sus desconsolados hijos: D. José, D.ª María, D. Joaquín, D.ª Catalina y D.ª Francisca Borrás y Pastor; hijos políticos: D. José Coll, D. Cristóbal Coll, D.ª María Mayol, D.ª Antonia Rullán; nietos y nietas, hermano D. Pedro-Antonio Pastor Marqués; hermana política, D.ª Catalina M.ª Coll; sobrinos y sobrinas; primos, primas y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan tengan presente en sus oraciones y santos sacrificios el alma de la finada, por lo que recibirán especial favor.

El Excmo. y Rímo. Sr. Arzobispo-Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

COLABORACION

«Otra vez España canta...»

Van cantando los serenos sus canciones a las horas; otra vez se oye en los pueblos «Alabado sea Dios... las doce en punto y sereno...» y otra vez España canta con sus puras tradiciones, la noctámbula canción.

J. SAN NICOLÁS FRANCIA.

«Otra vez España canta...» Y hasta aquí, hasta este rincón español, nos han llegado sus ecos. En esas noches de agosto, calurosas o frescas, algodonadas de nubes o bordadas de estrellas, se ha reanudado la canción de los serenos. La canción que a Dios alaba, señala la hora e indica el tiempo... Esa canción de cadencia arrastrada y soñolienta que marca la ronda del guardián nocturno. Porque

Los serenos son consuelo del enfermo desvelado; los serenos son amigos del que vela al que murió; los serenos siempre tienen a la luna por espejo y conocen en su cerco, si habrá lluvia o hará sol.

Por unos años los serenos han pasado silenciosos... Ahora cantan de nuevo «la noctámbula canción». Durante la noche y por su boca «otra vez España canta con sus puras tradiciones.» Y el volver a las viejas y buenas costumbres tradicionales no es dar un paso atrás, sino continuación del camino. Porque las tradiciones no son cosa inmóvil, muerta y pasada, sino cosa latente y viva que sigue adelante; porque son un movimiento de transmisión de unas a otras generaciones que les hace entrega de las características raciales y cristianas de la España eterna.

¡Noches de España! Otra vez resuena

en ellas la canción de los serenos; rompe otra vez su silencio el «Alabado sea Dios.» «...Otra vez España canta...» Y hasta aquí sus ecos han repercutido. Es de agradecer el cuidado de nuestra primera Autoridad Municipal en recoger y devolvernos las antiguas costumbres tradicionales. Ya en las primeras e inciertas jornadas en que se hizo cargo de la Alcaldía, tuvimos que agradecerle una de esas atenciones. Aún las necesidades que la guerra impone no habían ahogado la voz de las campanas. Y en la noche del 25 de Julio de 1936, después de un tiempo de no hacerlo, las campanadas de «la queda» volaron sobre el valle en calma y bajo el cielo sereno en donde, como un río de luz o una estela de claridad, brillaba el «camino de Santiago», el Apóstol cuya fiesta patronal se celebraba en aquella fecha. Y ahora, por las calles de Sóller, como por las calles de tantos pueblos y ciudades de la España Nacional, y en las horas tranquilas de la noche, resuena de nuevo la canción de los serenos: La canción que indica el tiempo, señala la hora y pone en el silencio la armonía del «Alabado sea Dios.»

F. ALCOVER M.

Sóller, Agosto de 1938.

COLABORACION

La situación internacional

Al par que el marxismo ha luchado en España apoyado por Rusia y demás Naciones interesadas en causarnos el mayor daño posible, los japoneses en su lucha con China han tropezado también con las ayudas que Stalin y otros elementos extranjeros anti-japoneses prestaban a los adversarios de éstos.

Unida Austria a los demás Estados alemanes, surgió en el primer plano de la vida política centro-europea la cuestión de Checoslovaquia, Estado artificial, creado y sostenido por los autores del dictado de Versalles, a manera de cuña de probable influencia en el caso de conflicto armado.

Pero se da el caso de que, como todo lo que es artificial, el conglomerado de checos, alemanes, eslovacos, polacos y húngaros que constituyen Checoslovaquia, carece de cohesión interior espontánea, por no avenirse los diferentes grupos al predominio de la minoría checa que en conjunto no alcanza más allá de los seis millones de habitantes en un total de catorce.

Se buscan fórmulas que mantengan la unión artificialmente creada, y en ese trabajo Francia y Rusia aparecen como los puntales más firmes de la continuación del Estado checoslovaco, al que también, pero menos ostensiblemente, aunque con igual eficacia, sostiene alguna otra Nación.

El malestar en el Centro de Europa es constante porque se procura, por todos los medios, mantener la agitación de espíritus en busca de motivos de

conflagración. Hasta ahora han fracasado tan criminales propósitos gracias a la serenidad de Hitler y Chamberlain que han visto claramente la maniobra de los enemigos de la paz.

A pesar de ello siguen en su tenaz propósito, y aprovechan cualquier ocasión para lanzar sus poderosos elementos de propaganda a enrarecer el ambiente y abultar y deformar los hechos.

Incidentes en la frontera ruso-manchú han sido utilizados últimamente, sin éxito, para presentar al público la posibilidad de guerra entre multitud de Naciones por estar Rusia aliada con Francia, y el Japón con Alemania e Italia en su lucha contra el comunismo. Pero también por ese lado se ha fracasado, ya que la población europea no quiere de ningún modo sumirse en una guerra de consecuencias desastrosas. Muchos recuerdan la guerra 1914-18, los sufrimientos que pasaron y las desgracias que asolaron las familias que en carne viva de sus miembros sintieron los estragos de la metralla. Y someterse a una nueva hecatombe porque así lo quieren los directivos de las Internacionales es un sacrificio que nadie está dispuesto a hacer.

La visión de la gran catástrofe refrena a los hombres responsables, contra los que resultan estériles los esfuerzos comunistas, que al verse derrotados en España quieren buscar su salvación en la guerra internacional, porque saben que vencidos en nuestra Patria quedan vencidos y desacreditados en el mundo entero.

Por la zona de guerra de Levante

De Belchite a Villarreal

Una charla con un recién llegado de los frentes de guerra siempre ha de resultar interesante y más cuando, como en este caso, nuestro interlocutor no es un muchacho a quien exaltan su juventud y la luminosidad de los hechos presenciados, sino un hombre maduro que los distingue y sabe sacar de las cosas que presencia enseñanzas de verdadero valor.

Para poder ofrecerlo a nuestros lectores, hemos sostenido un diálogo con don Guillermo Socías Abraham, celoso y diligente celador de Telégrafos sollerense, a quien las circunstancias han permitido vivir instantes de gran interés y emoción en el curso de la presente guerra de liberación española.

En el transcurso de la conversación, el Sr. Socías nos ha ido relatando anécdotas vividas en las dos Españas en guerra, de las que ofrecemos seguidamente a nuestros lectores una sucinta relación de las más salientes, en la confianza de que han de ser conocidas con gusto.

Como recordarán sin duda nuestros lectores, D. Guillermo Socías era empleado de Telégrafos, sorprendiéndole la iniciación del glorioso Movimiento Nacional en la población catalana de San Feliu de Guíxols, en donde prestaba sus servicios.

Desde el primer instante concibió la idea de pasarse a nuestra zona, y diversas veces estuvo a punto de realizarlo en unión de otros amigos, pero otras tantas hubo de dejarlo por imposibilidad material de intentarlo. Pero el 3 de Julio de 1937 presentóse la ocasión de llevar a cabo su intento y a ella se asió como a una tabla de salvación. Aprovechando la circunstancia de tener que revisar la línea telegráfica hasta Port Bou, salió carretera adelante con el saco de las herramientas y útiles necesarios para su oficio. En Port Bou consiguió burlar la vigilancia de los policías de la frontera y huyó a Francia después de un día y medio de andar errante a través de los montes, llegando a Cerbère y desde allí pudo reintegrarse a la España Nacional vía Irún.

A su llegada a Mallorca expuso la situación angustiosa en que se encontraba la zona roja, y de un modo especial en la población que había abandonado; la carestía de las subsistencias y los elevados precios que alcanzaban las pocas que podían conseguirse. Y el horror de los fusilamientos, de los cuales poco faltó para que fuera testigo presencial de once

Sus deseos se han estrellado contra la oposición tenaz de las grandes potencias que no acostumbran luchar más que para defender sus intereses. Actividad muy lógica y muy humana. Lo que no es tan humano es alimentar la continuación de nuestra guerra, de la que obtendrán grandes ventajas de orden interior y exterior sin haber expuesto nada.

Los Estados a quienes aludimos, gracias a los españoles, se verán libres de la horrible pesadilla del Komintern, no solamente sin sacrificio alguno por su parte, sino con beneficio, porque a cambio de municiones de guerra, de armamento y de los indeseables de las brigadas internacionales, se han apropiado de una gran parte de la riqueza artística de España y del oro que el Gobierno marxista robó al Banco de España y a los particulares.

Los españoles debemos tener muy en cuenta tan innoble conducta, tanto en nuestros actos privados, no favoreciendo el comercio y la industria de nuestros enemigos, como en nuestras relaciones colectivas.

En resumen, no habrá guerra internacional, pero los Estados que la temen distan mucho de ser imparciales y neutrales en la guerra de España. No obstante lo cual, Franco y nuestro heroico y abnegado Ejército seguirán el camino glorioso que nos conducirá a la victoria final.

M. P.

Sóller 11 VIII-38-3.º T.

de ellos en ocasión de llevar un telegrama a la Comandancia de Carabineros, en que encontré con la triste caravana que pocos metros más allá seguía la vida de once personas de bien.

Después de unos meses de servicio en el Cuerpo de Telégrafos de Mallorca, el Sr. Socías fué destinado a prestarlos en la Península, y el día 8 de Marzo último partió para Sevilla y Zaragoza, en cuya última población pasó a la brigada destinada a ir resiguiendo el frente para arreglar las líneas que la metralla o los rojos antes de su huida dejaban rotas o destruidas.

Inició sus trabajos por Belchite, yendo hasta Alcañiz siguiendo los pueblos que se encontraban al paso. De Alcañiz fué a Caspe, retrocediendo luego hasta Quinto y Pina para regresar otra vez a Caspe por Escatrón y Chiprana. Como en visión cinematográfica fué recorriendo el señor Socías los pueblos de Maella, Favara, Mequinenza, Torrente, Fraga, Lérida, en todos los cuales la presencia de la guerra era aún visible y palpable. Tanto, que en una ocasión, para entrar en el pueblo de Fayón, tuvo que hacerlo a rastras por el suelo más de un kilómetro para huir del alcance de los tiros del enemigo.

Y más pueblos visitados aún: Desde Caspe otra vez a Alcañiz y luego a Teruel y Monreal del Campo, regresando a Zaragoza para proseguir luego sus trabajos por otros sectores: Ventas de Valdealgorta, Valjunquera, Valdetormo, Calaceite, Valderrobres, Gandesa, Ascó, no pudiendo entrar en Flix por estar batida la carretera. Después, a Nonaspe y a Alcañiz, para retroceder por la línea de Morella a San Mateo y Vinaroz. Desde esta población procedióse al arreglo de la línea hasta Castellón de la Plana, y una vez unido telegráficamente Castellón con la España Nacional retrocedió hasta San Carlos de la Rápita y de aquí otra vez hacia el Sur, llegando hasta Villarreal.

El penoso trabajo de la recomposición de las líneas telegráficas, realizado siempre simultáneamente con la entrada de las tropas en las poblaciones liberadas, iba siempre acompañado de no pocos peligros, que quedaban compensados con la visión de la guerra vista de cerca y en toda su intensidad. A este respecto, el Sr. Socías asistió a múltiples escenas de vigorosa intensidad, entre las que nos ha citado su entrada en Caspe en donde quedó sitiado por espacio de cuatro días hasta que el grueso de nuestro Ejército llegó a librarlos, teniendo ocasión de presenciar entonces desde solo unos cientos de metros el aniquilamiento de las fuerzas adversarias bajo un nutrido fuego de aviación y de nuestras ametralladoras.

Otras de las interesantes visiones de guerra presenciadas por el Sr. Socías fueron varios combates aéreos, entre ellos uno por una escuadrilla nacional de ochenta a noventa aviones. Y aparte de esto, la acción diaria de la guerra, seguida en primera línea desde Alcañiz hasta Morella.

Tan pronto como era ocupado un lugar por nuestras fuerzas tenía que quedar establecida la comunicación. De este trabajo cuidaban las brigadas de Telégrafos y las fuerzas de transmisión, en las que iba encuadrado D. Guillermo Socías, y se realizaba con tal diligencia y presteza que nuestro paisano guarda como preciado recuerdo un oficio de felicitación del Jefe Provincial de Telecomunicación de Valladolid por la rapidez con que fué restablecida la comunicación con Castellón, y otro del Jefe de Línea de esa capital expresándole su agradecimiento por la lealtad y celo demostrados mientras se hallaba a sus órdenes.

Donde mayores fueron las huellas de la guerra es en Belchite y en Teruel, que aparecen totalmente destruidas. Da pena e indigna ver aquellas ruinas gloriosas amontonadas por la horda marxista. También aparecen con grandes desperfectos Fuentes de Ebro, Quinto, Puebla de Albordón, Híjar, Caspe y otros en mucha menor proporción, como Villarreal, Lérida, Tortosa. Desde larga distancia se percibe perfectamente tanto destrozo. En muchos otros sitios donde no hubo gran resistencia, no hay daños materiales. En cambio los de carácter económico son incalculables. Todos los pueblos aparecen

COLABORACIÓN

"Auxilio Social,"

No solamente el Caudillo atiende las necesidades del frente, sino que va más allá en sus propósitos humanitarios, creando los medios necesarios e imprescindibles, donde la necesidad apenas apunta, para llevar el consuelo y el pan al desgraciado.

No son palabras las de Franco, que sólo prometen, sino realidades que se cumplen, palpamos y vivimos. Estábamos hartos de tanta palabrería, de tanta promesa tonta e irrealizable por aquellos que iban tras el cargo retribuido, tras las pesetas que en sus manos tornábanse ascuas que consumían lo poco que les quedaba de lo que antaño aprendieron.

No puedo ver a un obrero engañado y envenenado por el virus de aquella palabra de víbora, acompañada de los clásicos golpecitos a la espalda, sin pensar en la gran responsabilidad moral y civil que contrajeron, no sólo los dirigentes sino toda aquella corte que les rodeaba y adúlaba. No puedo ver al uno, sin que se rebele mi ser contra los otros.

Grande es el sacrificio de España para que no purguen en su casa la falta comentada, al menos mientras dure la

saqueados después de haberlos hecho evacuar. Los objetos que no se llevaban, los dejaban tirados por la carretera. Y en los pueblos destruidos muchos edificios aparecían incendiados barbaramente...

Interrogados los vecinos de los lugares citados acerca de la comida que tenían antes de su ocupación por las tropas nacionales, todos coinciden en afirmar que habían pasado mucha hambre. Carne, no comían. Pan, muy poco. En general, vivían de legumbres, de los pocos que podían alcanzar. En Vinaroz y en San Carlos de la Rápita, según nos refiere el Sr. Socías, los mismos vecinos que al llegar los nacionales salieron de sus escondrijos le manifestaron que algunos sábados recibían carne de asno. Arroz y pasta para sopa estuvieron más de un año sin verlos. Y gracias a las pocas patatas que podían recoger iban viviendo.

En Quinto—nos relata el Sr. Socías—tuve la alegría de encontrarme casualmente con el Batallón Ciclista de Mallorca, y el saber que en él iban algunos sollerenses hice por verles y departí con ellos un buen rato. En ese Batallón van el sargento Luis Cortés y los soldados José Colom, del *Carreró d'En Figa*, Bartolomé Castañer, del *Garrigó*, Guillermo Pons y uno o dos más cuyos nombres no recuerdo. Todos estaban muy bien y muy animados, y me contaron las acciones de guerra en que habían tomado parte. Por otro conducto supe de sus proezas y de su valentía. Y supe que ellos fueron los primeros que entraron en Pina al ser ocupado este pueblo por nuestras tropas. En otra ocasión les volví a ver en Santa Bárbara, y continuaban todos con el mismo entusiasmo de la otra vez.

En Villarreal, poco tiempo antes de mi regreso a Mallorca, así que mi labor me lo permitía traté de visitar los establecimientos de los sollerenses, y en particular inquirí noticias de nuestra paisana Ana Castañer. Sólo pude saber que estuvo oculta en el campo y que fué obligada a evacuar antes de llegar nuestras tropas. Algún almacén, como el de los señores Arbona-Rullán-Bernat, aparecía con algún desperfecto, pero en general los desperfectos no eran de mucha consideración.

En los pueblos que se libraban del yugo rojo, la población mostrábase muy satisfecha de que a las pocas horas de la entrada de nuestras fuerzas entraban comida y se restablecían las comunicaciones, pudiendo apreciar el orden y el progreso de la España de Franco, en contraste evidente con la España marxista. Largos meses habían transcurrido antes que esto se produjera; pero por fin, en las almas, como en las tierras españolas, el milagro se producía y el amanecer ansiado anegábalas en rosadas claridades.

M. M. C.

lucha. Vendrá el perdón, no hay duda. Espíritu de sacrificio es lo que quieren Dios, la Patria y Franco, no ensañamiento contra el caído. Pero, no es una comedia lo que pasa en España, sino drama que asombra al Mundo. Tenemos el corazón lacerado al ver que la sangre de nuestros mejores fertiliza el suelo patrio, y es necesario que cada uno examine y comprenda el sacrificio, siendo pródigo en la dádiva y espléndido con el desvalido para que nada le falte, sin que nada pida. No es gracia que debe concederse, o limosna que debe hacerse, es obligación cristiana y social que debe cumplirse, sin escamoteo, sin egoísmo alguno, aunque ello nos pese.

Es «Auxilio Social» quien organiza, trabaja y reparte por orden expresa del Caudillo. El habla y ordena a nuestro bolsillo; Dios a nuestra conciencia.

La obra social más meritoria y agradable es la de «Auxilio Social». Al cubrir las necesidades ajenas y dar de comer al hambriento, lo hace sin pedirle de dónde viene, ni obligarle para el mañana. Reparte el pan con la sonrisa en los labios y la alegría en la mirada para que halle agradable el ambiente y nazca en su corazón el amor a nuestra España.

¡Auxilio Social! Eres la juventud prometidora de la España de Franco; la que, antes que palabras, repartiste el pan blanco que prometió el Caudillo. Sonrisa de la Falange te denominaron y realidad bella te volviste. En tu formación no entró la cizaña del odio, que corroe y esclaviza, sino la palabra bendita del Creador que suaviza y consuela en tí, puede más el espíritu que la materia; el cariño, que el egoísmo; el perdón, que la venganza.

Al ver repartir el pan por «Auxilio Social», procuremos pensar en los beneficios que recibiríamos si por cualquier causa fuéramos los necesitados. «Auxilio Social» pide a la parte material y moral de cada uno, lo exigible, para contribuir a su gran obra de paz. Más tarde o más temprano vendrá obligado, todo el que pueda y por lo que pueda, a contribuir a «Auxilio Social». Mejor será para el egoísta haber aportado voluntariamente su cuota, que fener que obligarle a ello.

«Auxilio Social» es el contrapeso, el punto de apoyo entre los que tienen mucho y los que nada pueden para su sostenimiento. No es institución para nuevas cargas. En su encuadramiento, las muchachas y camaradas de la Falange Española Tradicionalista y de las JONS, ponen a diario su servicio obligatorio, desinteresado y obediente a las órdenes del Caudillo. En sus comedores se respira el ambiente de la juventud, junto a la simpática alegría infantil, prometedora del nuevo vivir en la Santa Hermandad de la nueva España Católica y Tradicional. Junto a la ancianidad exhausta, brilla la juventud lozana que, con palabra alegre y fácil, cura la llaga de la tristeza y reparte el bálsamo del olvido a los que tanto padecieron. Esto es «Auxilio Social», y para esto se creó.

Por Dios, España y Franco: ¡Arriba España!

R. OLIVER FERRÁ.

Cesión de un comercio al por mayor

Por querer retirarse del negocio su dueño, se desea vender un establecimiento de exportación de frutos, legumbres y primicias, con especialidad de uvas de mesa por vagones completos, situado en población del mediodía de Francia. Cuenta con material apropiado y buena clientela.

Para más informes diríjase a esta Administración: Anuncio n.º 112.

FOTOS REVISTA SEMANAL De venta en la LIBRERIA MARQUÉS

COLABORACION DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Facilitada por la Delegación Local de Prensa y Propaganda

Hablando con Ramón Colom

Soldado y Falangista mallorquín venido del frente

El presentarnos a Ramón es cosa innecesaria; con decirnos que fué falangista antes del movimiento; estuvo en Palma luchando por las calles en los días que sucedieron el 18 de Julio del 36, y que luego estuvo voluntariamente en el Frente de Porto Cristo, y que desde el 20 de Noviembre de 1937, fecha en que se embarcó para el frente, creo que son blasones que puede sacar a relucir y que hacen innecesaria otra clase de presentación.

Cuando me marché hacia un tiempo muy triste—me dice—lloviznaba y la cubierta del «Júpiter» estaba resbaladiza; nosotros, los soldados que nos marchábamos, sentimos nostalgia por tener que dejar Mallorca y algo más que Mallorca: nuestras madres y ¿por qué no decirlo? nuestras novias y nuestras amistades; pero la Patria nos llamaba y prestos escuchamos su llamamiento y a luchar se ha dicho.

Pertenezco a la Plana Mayor del Grupo de Montaña de Mallorca. Salimos a las órdenes del Comandante D. Julio Felia Fons, que dió su vida por la Patria algún tiempo después. Sucedió en el mando de nuestro grupo el Comandante Trenón, Marqués del Turia y según se dice futuro Alcalde de Valencia.

Desembarcamos en Sevilla y pasamos por Mérida, Cáceres, Valladolid y Salamanca. El punto de destino era Epila, llegamos aquí y nos dirigimos a Sebas (Guadalajara) donde permanecemos cerca de dos semanas. Nevaba continuamente y empezamos a sentir con toda crudeza los rigores de la guerra. Durante este tiempo, los rojos desencadenaron su ofensiva sobre Teruel y nos dirigimos de seguida a Arcos del Jarrón (Teruel) y de aquí a Cella. Llegamos el día de la Natividad del Señor, y en el mismo día nos fué dado presenciar un gran bombardeo de nuestra aviación (había alrededor de 60 aparatos nacionales) a la posición de Celadas; aquello era algo imponente, el ruido de las explosiones sobrecogía y veíanse en la lejanía inmensas columnas de humo que se elevaban hacia el cielo.

En la noche última del año cayó una imponente nevada. Nosotros no teníamos donde cobijarnos, sentimos terriblemente el frío; los pies y las manos las teníamos completamente helados.

Es algo terrible el frío; es uno de los peores enemigos del soldado.

El día 1.º de año inauguramos nuestros cañones haciendo un intenso fuego contra las posiciones enemigas. Una de las actuaciones más brillantes, y por la cual merecimos la propia felicitación del Candillo, fué la del día 17. La acción fué la siguiente:

Durante todo el día la artillería y aviación, unos ciento cincuenta aparatos, habían bombardeado intensamente Cerrogordo, con objeto de desalojar a los rojos; mas éstos luchaban con tal tesón, que todo era inútil (aquí, se interrumpe, y hace el siguiente comentario) «me he dado cuenta que en Sóller se han ido forjando ideas equivocadas acerca del tesón con que defienden los rojos sus posiciones, mucha gente se figura que sólo con decir *ahora vienen los nacionales*, ellos ya se ponen a correr, cuando la realidad es muy distinta, ya que si los ejércitos nacionales avanzan es a fuerza de valentía y entusiasmo y un desprecio inconcebible de la vida.»

...Al ver que todo intento de ocupación era vano, el Mando ordenó que las Baterías de nuestro Grupo abrieran fuego, y éste estuvo tan bien dirigido, que al cabo de una hora ya los rojos se veían obligados a desalojar desordenadamente sus posiciones. El General Burriaga, que mandaba la 150 División del Cuerpo de Ejército Marroquí, estaba entusiasmado y nos felicitó efusivamente. También fué muy destacada nuestra actuación en Celadas al tomar el Muletón. Luego de la operación del Muletón nos dirigimos a Alfambra (Teruel), operamos con la División de Caballería, al mando del General Monasterio, en la toma de la Sierra Palomera. Aquello fué épico; los soldados de Franco luchaban como leones, el avance fué formidable, en un solo día llegamos a profundizar hasta 25 kilómetros siendo dicho avance uno de los más rápidos de la campaña. De aquí nos dirigimos a Concaud, tomando parte intensísima en la batalla que de resultas de la misma devolvió Teruel a España.

JUAN BALUZÁ RULLÁN.

(Prensa y Propaganda de las Escuelas de Trabajo).

(Continuará)

Una visita al Campamento de Magalluf

Un gran letrero que atraviesa la carretera nos indica la proximidad del Campamento de Verano de las Organizaciones Juveniles. Un desvío brusco, hecho con maestría por el simpático chófer Gabriel Valent, y dejamos la carretera asfaltada de Andraitx para internarnos entre el polvo del camino que debe conducirnos a la Playa de Magalluf.

A poco y hacia la izquierda, se distinguía, cortando el azul de mar, una infinidad de pirámides blancas, chiquititas, como encogidas ante la majestuosidad del panorama o avergonzadas de no poder ser como aquel mástil alto que ellas encuadran y que muestra ufano el rojo y gualda de nuestra bandera madre, confundiendo entre sus pliegues el rojo y negro de nuestra Falange: el color de la sangre que derramaron y derraman los mejores de sus militantes y el negro del luto que embarga nuestro corazón por todos los buenos españoles que ofrendaron sus vidas por el supremo bien de la Patria.

A medida que nos acercamos, aquellas pirámides pequeñas y blancas que resaltan entre las sombras de un frondoso pinar, van tomando forma, van creciendo... Son las tiendas de campaña que cobijan el cuerpo tierno, pero ya templado con la disciplina de la Nueva España, de nuestros hijos, de los FLECHAS, de la nueva generación que muy

La tarde la pasamos alegremente; a las ocho cenamos y, después de pasar lista, nos solazamos oyendo algunas alegres canciones cantadas por el popular Gabriel Mas.

A las diez, cansados por las correrías que habíamos hecho recorriendo todos los parajes, nos fuimos a dormir. Claro está que no encontramos la cama tan cómoda como en nuestras casas; pero pensamos en nuestros bravos soldados que están luchando por la Patria y sufriendo calladamente las inclemencias del tiempo.

A la mañana siguiente nos levantamos a las seis, almorzamos, jugamos, y después de tomar el baño, emprendimos el camino que va a la Cala de Tuent.

A mediado camino nos refrescamos con la fresquísima agua de la fuente de *Ca'n Termes* y luego emprendimos la subida del empinado «coll» que conduce a la Ermita.

Había que ver a aquella cuarentena de Flechas que bajo un sol abrasador y cargados con las mochilas, mantas y tiendas y ayudados con los bordones subían, no mirando lo que aún faltaba para llegar, sino lo que ya habíamos andado, y así pronto llegamos a la cumbre, en donde vimos compensados nuestros esfuerzos por el bello panorama que se extendió a nuestra vista. Rápida fué la bajada y sabrosa encontramos la comida que hicimos cerea de la fuente de Tuent.

Alrededor de las cuatro vino la lancha a buscarnos, embarcamos, y a las cinco llegamos al Puerto de Sóller, teniendo un viaje algo movido, lo cual motivó algunos pequeños mareos. Una vez en la orilla, firmes y con los rostros tostados, vueltos hacia el sol cantamos el himno de Falange, rompiendo filas con el grito de ¡FRANCO! y regresando contentos de nuestro viaje, que fué muy divertido gracias a la perfecta organización de nuestros jefes y a la experta dirección de nuestro querido instructor Sr. Pellús.

¡FRANCO! ¡FRANCO! ¡FRANCO!
¡ARRIBA ESPAÑA!

RAFAEL VICENS,

Sóller, Agosto 1938—III T.

pronto velará para que el sacrificio que hacen ahora sus padres y hermanos no sea estéril y no se vea perturbada la paz y el bienestar que nos brinda el Futuro.

Nos apeamos del coche frente al espacio que hace las veces de entrada principal al Campamento, pero el Cabe de guardia—un muchachito de unos 10 años de edad, serio y simpático—nos intimida a mantenernos apartados de las tiendas hasta la hora anunciada para las visitas. Y faltando media hora para ello, desde una prudencial distancia, curioseamos.

Desde el primer momento nos llamó la atención el silencio y compostura que se notaba en el recinto. Ni un grito, ni una estridencia, ni nada que denotara la presencia de cerca de 200 niños. Y es que no son 200 niños que viven acampados en Magalluf: son 200 soldaditos españoles, con su seriedad, su disciplina y respeto a las jerarquías; son 200 hombrillos bajos de estatura y tiernos de cuerpo, pero convencidos que su estancia en el Campamento no es un juego de niños, sino una preparación, un estadio para llegar a ser los verdaderos nacional-sindicalistas con que soñaba nuestro Ausente, el Profeta, que debe sonreír sobre los luceros, satisfecho contemplando la continuidad de su obra de regeneración.

Juanito García, el simpático Flecha del Puerto de Sóller, al vernos, al distinguir sus padres y hermanos, nos hace señas con la mano y, como si la visita de sus parientes no fúviera más importancia que un número más del programa, sigue adornando su tienda que debe entrar en un concurso anunciado para las 11.

Un toque de corneta y unas palabras del oficial de guardia—todo un señor oficial que al menos tiene 13 años—nos advierte que ha llegado la hora de las visitas.

Nos precipitamos a entrar entre la fila armada del cuerpo de guardia y, ya dentro del recinto, Julito Rodríguez, como Jefe de la representación de Sóller, se presenta a la cabeza de la misma, se cuadra, saluda brazo en alto y me dice:

—Sin novedad digna de mención en nuestras filas.

Y, efectivamente, no la hay. Los cuatro Flechas que llevan la representación de Sóller se portan muy bien. Robertito Rosselló, que se desayuna con seis vasos de leche, ha engordado y está más tostado que el avena que nos venden como café; incluso Pedrito Alcover, recién ingresado a los Flechas, no le pesa la severa disciplina del Campamento.

Y sus lenguas eran cuatro ametralladoras que vomitaban palabras:

—Estamos muy bien.

—Ya hemos comido cuatro paellas de arroz con langosta.

—Todos los días oímos misa.

—Esta mañana ha tenido lugar un Consejo de Guerra contra un Flecha grande que pegó a un Flecha pequeño que estaba de vigilancia.

—Todos los días editamos un periódico titulado «Firmes».

—Toda la noche he estado de guardia.

—Yo entro mañana de vigilancia.

—Los Jefes son muy buenos.

Un toque de llamada nos libra del diluvio de palabras. En menos de un minuto los muchachos quedan formados en tres grupos o Falanges.

Alineación perfecta; silencio absoluto; uniformidad impecable.

Otro toque de corneta y cada Flecha va a colocarse al lado de sus respectivas tiendas de campaña.

(Termina en la página 6)

Las O. J. de excursión

Serían las seis y media del sábado cuando zarpamos a bordo de la lancha motor «Tinu» unos cuarenta Flechas de las O. J. de Sóller, acompañados por el camarada Pellús.

Al irse separando la lancha del muelle entonamos el «Cara al Sol» en honor al Sr. Comandante de Marina, el cual nos había autorizado para salir del puerto.

El mar estaba completamente calmado, podríamos decir como dichoso de transportar aquel grupo de camisas azules al lugar en donde encontrarían los elementos para fortalecerse: sol, aire puro, etc.

Pronto rebasamos la Illeta pasando entre ésta y la costa; luego pasamos enfrente de la Costera y la Cala de Tuent.

En lontananza se distinguían las siluetas de nuestros guarda-costas que, aunque pequeños, con sus penachos de humo parecían decir: «aquí estoy pronto a defender nuestra querida Mallorca.»

Después de una hora de alegre viaje,

pasada muy rápidamente, cantando y charlando, dimos vista al Torrente de Pareis, y poco a poco nos fuimos acercando a la playa de La Calobra, en donde desembarcamos.

Una vez a tierra empezamos a montar las tiendas de campaña que rápidamente dieron un aspecto risueño a la pequeña playa. Por doquier se veían muchachos trabajando activamente, transportando paja, clavando las cuerdas de las tiendas, etc.

Una vez terminados los trabajos del montaje del campamento y en traje de baños hicimos un rato de gimnasia, carreras, saltos y a las 10 nos echábamos al agua.

A las doce hicimos una frugal comida a la sombra de unos pinos, terminada la cual y después de una hora de siesta se nos dió permiso para ir al Torrente de Pareis, en donde tuvimos ocasión de admirar el profundo surco que ha labrado el agua al correr hacia el mar comprobando lo que puede un elemento cuando tiene perseverancia.

Construcción de una escollera frente a "Es Través,"

Para evitar el rompiente de las olas contra la carretera del Puerto

Según nos informamos, por parte de las celosas autoridades de Marina de nuestro Puerto existe el proyecto de solucionar definitivamente el inconveniente que supone el batir del mar en el muro de la carretera y de la línea del tranvía, en el punto conocido por *Es Través*, que en días de temporal dificulta y hasta llega a impedir la circulación entre el Puerto y *Sa Torre* y produce fuerte resaca en el interior de la dársena.

Para ello se va a construir en dicho punto una escollera con piedras de grandes dimensiones, algunas de más de dos toneladas de peso, capaz de deshacer los rudos golpes de mar que en los días de fuerte Noroeste azota aquella zona.

Estas piedras van a ser sacadas de la falda del monte de *Sa Mola*, frente al puente del *Camp de sa Mar*, en donde ya ha sido acotado y señalado el terreno del que van a ser extraídas.

Frente a esta nueva cantera se construirá un desvío de la línea férrea; en él, con una potente grúa serán cargadas las piedras en vagones y por la misma vía actual serán transportadas al lugar en que hayan de ser echadas al mar.

Entonces la circulación por la carretera y por la línea del tranvía podrá ser establecida, aún en los días de más fuerte temporal, con toda seguridad, y la vía férrea podrá ir de nuevo por donde iba anteriormente.

Es ésta una mejora de grandísimo interés para nuestro Puerto, que no puede por menos de ser calurosamente celebrada por el vecindario una vez conocido el proyecto de realizarla cuanto antes. Por su realización merecen un cálido aplauso el digno Jefe del Puerto, D. Francisco Núñez, por cuya laudable iniciativa verá solucionado nuestra ciudad este antiguo problema, y también los demás distinguidos oficiales que le secundan. Que nosotros, en nombre de todo el pueblo, nos complacemos en tributárselo bien cordialmente.

Robo en una casa de las inmediaciones del Campo de Deportes

A últimos del pasado mes de Julio tuvo lugar en la casa conocida por *Ca'n Coll*, del camino de *Sa Figuera*, propiedad de D.ª María Coll Bernat, el robo de un reloj de oro para caballero y de seis sábanas de hilo nuevas, adquiridas en Francia por la citada señora en 1.200 francos.

Los ladrones entraron en la casa por una ventana de la parte de atrás del edificio que da en un huerto, quitando un cristal.

Por el Juzgado Municipal y por la Guardia civil de este puesto se practicaron las debidas diligencias para dar con los autores de dicho robo, sin que hasta la fecha, no obstante las activas indagaciones practicadas, se haya conseguido dar con los autores del hecho.

La fiesta de la Banderita

Se ha hecho pública la liquidación de la fiesta y postulación de la banderita, a favor de la «Cruz Roja», que tuvo lugar en esta Isla el día 25 de Julio, festividad de Santiago Apóstol, Patrón de España y de la citada institución.

Según el resumen publicado por la Asamblea Provincial, la recaudación alcanzó la cantidad de 25.777'70 ptas., de las que se obtuvieron 12.815'75 en Palma, 8.571'25 en los suburbios y 4.390'70 en los pueblos en que existe Asamblea Local de la Cruz Roja, de cuya última cantidad 1.504 pesetas corresponden a la Asamblea de Sóller.

Parten de Sóller los profesores del Colegio "Obispo Nadal,"

Desde hace algunas semanas ha circulado insistentemente por esta ciudad un rumor que daba por segura e inminente la partida del grupo de profesores que regentan el Colegio Obispo Nadal, o sea de los antiguos Hermanos de las Escuelas Cristianas.

Al principio, nadie quería dar crédito a lo que parecía una especie absurda sin viso alguno de verosimilitud; pero posteriormente el rumor ha ido aumentando hasta tener una plena confirmación.

Según hemos podido enterarnos, en efecto, los citados Hermanos han resuelto abandonar momentáneamente su residencia de esta ciudad obligados por razones de orden interno de su Institución, que les fuerza a atender sólo sus casas propias, ante la escasez de personal en que se hallan debido a tener gran parte de él movilizado a causa de la guerra.

No ha sido bastante a retenerlos en esta ciudad ni la nutrida matrícula con que contaba el Colegio al final del último curso, ni los antiguos y hondos afectos conseguidos en treinta años de labor pedagógica y de convivencia en Sóller. A pesar del sentimiento que la separación supone, los Hermanos se disponen a abandonar esta población, en la que dejan como legado magnífico y espléndido, la formación cultural y religiosa de varias generaciones sollerenses.

Creemos excusado consignar que la noticia de la partida de los Hermanos ha producido penoso efecto en todos los sollerenses, y cómo lamentan las circunstancias que les han obligado a tomar esta resolución.

Esperamos y confiamos en que la ausencia de Sóller de los Hermanos será sólo pasajera, y hacemos fervientes votos para que, una vez desaparecidas las causas que motivan ahora su partida, puedan regresar y reintegrarse a esta ciudad para ejercer entre las nuevas promociones juveniles su provechosa labor docente y su fecundo apostolado.

Relaciones de los obreros en filas

Deben ser entregadas en el Ayuntamiento por sus propios patronos

El Sr. Delegado Provincial del Trabajo ha publicado con fecha 12 del actual una disposición ordenando a todos los empresarios o patronos industriales, comerciantes, agrícolas y particulares que remitan a sus respectivos Ayuntamientos y por duplicado, en un plazo de quince días, improrrogable, las relaciones juradas correspondientes a todo el personal que tuvieren actualmente en filas procedentes de las últimas movilizaciones o de las primitivas que aún no lo hubieran hecho.

Transcurrido el referido plazo de quince días, se organizarán con carácter urgente visitas de inspección, castigándose las ocultaciones con multa de 50 a 5.000 pesetas, según los casos.

Legitimación civil de los hijos de matrimonios canónicos

El jefe de los Servicios de Registros y del Notariado ha dictado una disposición referente a los hijos nacidos de matrimonio canónico durante la vigencia de la ley del matrimonio civil, que no reconocía efectos civiles del matrimonio canónico, cuyos hijos, por consiguiente, debían inscribirse como naturales. Se ordena que se rectifiquen las inscripciones para que consten como legítimos desde el día de su nacimiento, con la simple presentación de un certificado de matrimonio, siempre que se cumplan las disposiciones del artículo 106 del matrimonio civil.

El canto nocturno de los serenos

Ha sido restablecido durante la presente semana

Por disposición del señor Alcalde de esta ciudad, D. Jaime Casanovas Pastor, desde el lunes de esta semana vuelven los serenos a recorrer las calles de esta ciudad durante la noche, lo que ha permitido restablecer la antigua costumbre de indicar en alta voz las horas los nocturnos policías municipales.

Esta feliz iniciativa de nuestro Alcalde ha sido muy bien acogida por el vecindario, por lo que ha recibido muchos plácemes, a los que animos los nuestros muy cordiales.

Inscripción en el Registro de Importadores

La Cámara de Comercio de Mallorca por medio de una Nota que publica la prensa se complace en llamar la atención de los comerciantes e Industriales de esta Isla a quienes interese, acerca de que por el Ministerio de Industria y Comercio se ha publicado una Orden por la cual, con carácter extraordinario se abre un plazo de treinta días para solicitar la inscripción en el referido Registro.

Además de los documentos que determina la Orden de la Presidencia de la Junta Técnica del Estado de 12 de Junio de 1937, que instituyó el Registro, los solicitantes deberán acreditar en forma documental su adhesión al Movimiento Nacional, así como que disponen de una organización comercial eficiente y suficiente, descrita con todo detalle.

Los documentos deberán estar visados por el Secretario de la Cámara de Comercio con el visto bueno de su Presidente.

El plazo para solicitar la inscripción fine el día 4 del próximo mes de septiembre.

La tasa de la patata temprana

Por la nota publicada en la prensa por la Junta Provincial de Abastos, desde el lunes de esta semana rige como precio de tasa para la venta de la patata temprana de La Puebla y Muro, el siguiente:

De productor a almacenista 33 pesetas los 100 kg.

Almacenista a detallista 37 ptas. los 100 kg.

Detallista a público, 0'45 kg.

La patata encarnada puede venderse al público con un aumento de 10 ptas. los 100 kilos y para la blanca de procedencia distinta a la anteriormente indicada se autoriza su venta con el sobreprecio de 5 ptas. los 100 kg.

Por la citada Junta se ha dispuesto para general conocimiento, que todos los comerciantes, al presentar en dicho Negociado las peticiones de autorización de salida de mercancías, los que tengan escándalos o precios aprobados deberán exhibirlos.

Recaudación sollerense

«Pro-Acorazado ESPAÑA»

Según leemos en la prensa diaria de Palma, ha sido ingresado en la Suscripción para construir un nuevo acorazado «España», abierta en el Gobierno Civil de esta Provincia, la cantidad de 15.609'20 pesetas recaudadas por la Jefatura del Sub-Sector de Sóller con la Alcaldía de esta ciudad.

Con el mismo objeto, la citada Jefatura ha entregado, recaudado entre sus distintas Comandancias, en monedas varias de oro, 142 gramos.

Llamamiento a filas

Del 20 al 30 de este mes se incorporarán los reclutas del reemplazo de 1941 nacidos en el primer trimestre. Todos, a Infantería.

El «Boletín Oficial del Estado» publica, con fecha 6 del actual, una Orden del Ministerio de Defensa Nacional disponiendo la incorporación a filas de los reclutas pertenecientes al primer trimestre del reemplazo de 1941, nacidos en el primer trimestre del año correspondiente.

Se concentrarán en las respectivas Cajas de Recluta entre los días 20 y 30 del actual, siendo destinados únicamente a Infantería; quedarán a disposición del General Jefe de la Sección de Movilización, Instrucción y Recuperación, en la forma que estime conveniente y con arreglo a las órdenes emanadas del Generalísimo.

Los reclutas comprendidos en esta Orden, correspondientes a la zona liberada y los residentes en la nacional se incorporarán en las Cajas de Recluta más próximas.

Se comprenderán también en este llamamiento los del mismo trimestre de reemplazos anteriores agregados a éste que por cualquier causa no lo hubieran efectuado oportunamente.

Los Jefes de las Cajas de Recluta comunicarán con anticipación a los Alcaldes respectivos, a fin de que éstos lo hagan saber a los interesados, el día en que los residentes en su demarcación municipal hayan de verificar su presentación en la cabecera de la Caja de Recluta.

Para todo lo referente a viajes, socorros, altas y bajas en Caja, incidencias de concentración, presantos inútiles, etc., etc., se seguirán las normas señaladas en la regla segunda de la Orden Circular de 5 de octubre de 1938 (D. O. núm. 230) en cuanto no se oponga a lo prevenido en esta disposición.

Los reclutas comprendidos en esta Orden pertenecientes a zona no ocupada por nuestro Ejército que se encuentren en territorio liberado, se presentarán para efectuar su incorporación en la Caja de Residencia, y serán destinados como formando parte del contingente correspondiente a la misma.

La falta o retraso en la incorporación a filas de los individuos comprendidos en esta Orden, así como la negligencia por parte de las Autoridades, será castigada con arreglo a los preceptos del Código de Justicia Militar.

El Excmo. Sr. Comandante General de Baleares ha dispuesto que, además de cuanto en la orden anterior se previene, se observe lo siguiente:

Efectuarán su concentración en la Caja de Recluta de Palma el próximo día 28 los de la capital y el siguiente, día 29, los de los pueblos. Los residentes en Ibiza la verificarán el día que designe el Comandante Militar de la misma, de acuerdo con el Jefe de la Caja de Recluta de Palma.

Los que resulten útiles para todo servicio, serán destinados sin excepción alguna al Regimiento de Infantería de Palma número 36, y efectuarán su incorporación al mismo el día 30 del corriente para quedar a disposición del Excmo. Sr. General Jefe de Movilización, Instrucción y Recuperación.

Oportunamente se ordenará el cumplimiento de lo dispuesto en la regla 7.ª de la citada orden de concentración y disposiciones complementarias.

La presente concentración alcanza a todos los individuos de dicho trimestre que se encuentren en estas Islas, aunque pertenezcan a municipios de zona no liberada.

CRONICA LOCAL

TALLERES DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA ALMACEN DE MADERAS DE MIGUEL COLOM

Construcción de muebles de lujo, estilos clásico y moderno :-: Especialidad en puertas y persianas enrollables sistema americano :-: Persianas catalanas :-: Restauraciones de todas clases :-: Decoración e instalación general de mobiliarios

CALLE DEL MAR, 77. SÓLLER (MALLORCA)
AVENIDA DEL GENERAL GODED (Antes Gran-Vía)

Salvoconductos recibidos

En la relación de Salvoconductos para el paso de fronteras concedidos por el Ilustrísimo Sr. Jefe del Servicio Nacional de Seguridad y que han sido publicados durante la presente semana, figuran los siguientes de esta ciudad:

D.^a Francisca Colom Suñer
y D.^a Isabel Amengual Enseñat.

Las interesadas deberán recogerlos personalmente en la Delegación de Orden Público, de Palma, que tiene su residencia en la calle de la Misión, n.º 10.

Tiempo vario

Así lo anunció el Calendario al señalar el plenilunio para las cinco y cuarenta minutos de la tarde de antaño, jueves, día 11, y el pronóstico se ha cumplido. Aquellos días y noches de excesivo calor, lo mismo si estaba el cielo despejado que cubierto, cesaron de improviso y se cargó de electricidad la atmósfera. Continuo relampagueo y fuertes tronadas han anunciado una gran tormenta; pero ésta no ha descargado en esta comarca hasta la hora presente, quedando reducida la aparatosa preparación en una ligera llovizna, esta mañana, que apenas si ha quitado a los árboles y demás plantas que bordean las carreteras parte de la enorme cantidad de polvo con que la randa carrera de los autos los viste.

El cariz que presenta la atmósfera a la hora en que escribimos continúa siendo tempestuoso, y sin embargo no es probable pase de ahí; lo es más que este cambio sea sólo un paréntesis de temperatura algo más agradable, y que vuelvan luego a molestarnos los fuertes calores que las pasadas semanas tanto nos hicieron sudar, pues que nos hallamos en plena canícula todavía y es sabido que el verano, lo mismo que el invierno, ... *no vol romandre al cel.*

Notas de Sociedad

LLEGADAS

Ha regresado de su viaje a Francia, nuestro amigo el propietario y gestor municipal D. Jaime Scarzell Munaner.

Con objeto de pasar una temporada con sus familiares aquí residentes, llegó, el sábado último, procedente de Belfort, doña Margarita Magraner de Palg, con sus hijitos.

Se encuentra en esta población, disfrutando unos días de permiso, nuestro amigo D. Juan Llinás Morell, procedente de uno de los frentes de combate.

Sean todos bienvenidos.

SALIDAS

Para reunirse con su esposo, comercialmente establecido en Casablanca, embarcó

el domingo D.^a Margarita Borrás Coll, con su hijito.

Deseamos haya tenido un feliz viaje.

NATALICIOS

El hogar de los distinguidos esposos el Teniente de Navío D. Gonzalo Díaz y D.^a Carmen Granda, residentes en el Puerto de esta ciudad, se vio alegrado el lunes de esta semana con el nacimiento de un precioso niño, que se llamará Juan-Antonio.

Reciban los nombrados señores nuestra efusiva enhorabuena.

De plácemes están también nuestro distinguido amigo D. Joaquín M.^a Pery Junquera y su amable esposa, D.^a Angela Regalado, quienes han visto esta semana colmada su dicha con el nacimiento de su primogénito.

Por tan fausto motivo, plácenos enviar a los esposos Pery-Regalado nuestra cordial felicitación.

HONROSA DISTINCIÓN

Nos place manifestar que hemos sabido que el comerciante de esta ciudad don Cayetano Aguiló, antiguo colaborador de este semanario, con motivo de haber dedicado y mandado a S. E. el Generalísimo Franco un trabajo poético titulado «El 18 de Julio» el Jefe del Estado ha tenido a bien contestar al señor Aguiló dándole las gracias por su delicada atención.

El Sr. Aguiló merece plácemes por tan honorífica distinción, y por nuestra parte se los enviamos muy efusivamente.

NECROLÓGICAS

D.^a Catalina Pastor y Marqués

El próximo pasado miércoles, día diez del mes en curso, se durmió en la paz del Señor la bondadosa y venerable anciana D.^a Catalina Pastor y Marqués, viuda de D. Joaquín Borrás. Ochenta y cuatro años contaba cuando transpaso los umbrales de este mundo, lleno de espinas y abrojos, para entrar en el pleno gozo de una vida interminable. Durante su prolongada vida fué modelo de honradez, laboriosidad y claro talento, de cuyas bellas cualidades dió buen ejemplo antes y después de su viudez. Madre cariñosa fué para con los suyos, y esto le grangeó la entrañable estimación que por ella sienten; y su dulzura y afabilidad en la conversación y en el trato con sus semejantes le ganaron muchos corazones. La enfermedad que vino a cortar el hilo de su existencia duró tres días solamente, recibiendo durante este tiempo con singular devoción los Santos Sacramentos, que le fueron administrados a petición propia, exhalando su último suspiro con la misma tranquilidad que si hubiera entrado en un profundo sueño.

Durante todo el día del jueves desfilaron por delante de la familia de la finada personas de todas las clases de la sociedad sollerense, para testimoniarles su condolencia, pública manifestación del aprecio en que era tenida y de las buenas y vastas relaciones de la familia Borrás-Pastor. Al caer de la tarde del jueves se rezó en la casa mortuoria el santo Rosario y es-

ALMACENES DE MUEBLES

RAFAEL MORA

Calle del Mar, 4, 5 y 6 Bauzá, 16 - SÓLLER

Extensa variedad en modelos económicos y de lujo

GRANDES EXISTENCIAS para poder satisfacer el gusto de todos los clientes

VISITE NUESTRAS EXPOSICIONES

SECCIÓN DE LOZA Y CRISTAL

Gran surtido en juegos de café, vajillas, cristalerías y objetos para regalos

SECCION DE ARTICULOS VARIOS

Lanas, Hules, Tapices, Alfombras, etc., y demás objetos propios para la decoración del hogar.

guidamente fué conducido el cadáver al cementerio, asistiendo al entierro la Reverenda Comunidad parroquial con cruz alzada y numeroso séquito, y ayer en esta iglesia parroquial se celebraron solemnes honras fúnebres en sufragio de su alma, cuyo acto vióse igualmente concurrido.

Sirva de lenitivo al dolor profundo que en este momento embarga el alma de sus hijos y demás familia la confianza de que Dios habrá premiado con el galardón de los Justos las obras buenas que practicó durante su peregrinación por este mundo y el pensamiento de que un día han de volverse a encontrar en el Cielo. Reciban todos, y de una manera especial sus hijos, la expresión de nuestro más sentido pésame que desde estas columnas les enviamos.

D.^a Rosa Canals y Mayol

En la madrugada de ayer entregó su alma al Criador la bondadosa anciana doña Rosa Canals y Mayol, viuda de D. Gabriel Reynés, después de sufrir con paciencia larga y singularmente molesta enfermedad, habiendo sido confortado su espíritu, para el trance supremo, con los Santos Sacramentos de nuestra sacrosanta religión.

En el lugar de Binlarsix, en la soledad de su hogar, falto de hijos y de toda compañía, pasó la infortunada Sra. Canals los tristes años de su viudez, los últimos de los cuales fueron amargados, además, por los achaques propios de su avanzada edad y por la prolongada dolencia que la ha llevado al sepulcro. Durante este penoso período de su existencia prodigóla sus cuidados, con tierna solicitud y una constancia y abnegación verdaderamente ejemplares, las Hermanas de la Caridad de aquella residencia, situada ésta frente a la misma casa en que la solitaria doliente vivía.

Fuó en sus buenos tiempos la señora Canals de carácter sencillo y afable trato, piadosa y humilde, por cuyas bellas cualidades era de cuantos la conocieron considerada y bien quista. Su muerte ha sido por sus familiares y antiguas amistades, lo mismo en aquel caserío que en esta población, muy sentida.

Anoche, previo el rezo del Rosario en la casa mortuoria, se verificó la conducción del cadáver a la última morada, y esta mañana se ha celebrado en la Parroquia modesto funeral en sufragio del alma de la finada.

Descanse en paz ésta, y reciban su hermana, D.^a France; sus hermanas políticas, sobrinos y demás deudos la expresión de nuestro muy sentido pésame.

Se traspasaría en Palma

un acreditado Bar-Restaurant y Hotel situado en uno de los más céntricos lugares de la capital. Rinde unas 20.000 pesetas mensuales.

Para informes, dirigirse a anuncio n.º 108, en esta Administración.

Boletín de Información de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller

JEFATURA LOCAL

Donativos

La Jefatura Local de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. se complace en hacer público su agradecimiento a los entusiastas sollerenses residentes en Francia, que han remitido donativos en metálico para las necesidades de la Falange Local.

Estos donativos ascienden a 25.000 francos, y han sido recogidos por un patriota sollerense que ha regresado ha pocos días de Francia.

La aportación de estos sollerenses amantes de la España Nacional y de la gloriosa Falange debe servir de estímulo a aquellos otros que aún no han sentido la necesidad de demostrar su patriotismo y su amor a la Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional Sindicalista.

SECCION FEMENINA

Beneficio pro-Combatientes sollerenses

Según habíase anunciado, celebróse el jueves de la presente semana, organizada por la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., y a beneficio de los combatientes sollerenses, una función de cine en el teatro «Kursaal». Esta se vió muy concurrida, quedando el público altamente complacido de programa tan patriótico e interesante.

Esta Sección Femenina de la Falange Local se honra en hacer constar su agradecimiento al Sr. Balet que con gran generosidad cedió, como otras veces, el local y las películas, e igualmente a la sociedad «El Gas» que también cedió el alumbrado de la función.

Un millón de gracias al público que asistió a la función, cooperando así a que nuestros valientes paisanos tengan de cuando en cuando un recuerdo de su querido pueblo.

El producto líquido de esta función de cine asciende a cuatrocientas cincuenta pesetas veinte céntimos.

¡FRANCO! ¡FRANCO! ¡FRANCO!
¡Arriba y Viva España! ¡Gloria al Ausente!

Delegación Local de Prensa y Propaganda de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. - Sóller
Tercer Año Triunfal—Era Azul—13-8-1938.

VÉRTICE

La revista más artística y completa de la España Nacional

Una visita al Campamento de Magalluf

(Viene de la página 5)

Acompañamos al Estado Mayor, que debe clasificar y premiar las tiendas mejor arregladas, y quedamos admirados.

Con ramas de mirto y matas; combinando la arena con piedras y conchas, cada tienda tiene sus arcos y parterres, en los que no faltan significativas inscripciones y emblemas.

«Por el Imperio hacia Dios».
«José Antonio nos contempla».
«El Caudillo es la Victoria».
«No hay fuerza sin disciplina».
«Arriba España y Gloria al Ausente».
«Dios, Patria y Franco».

El Jurado tuvo que repasar las tiendas, indeciso entre tanto gusto y fantasía.

A las 11 y media empieza el baño bajo la vigilancia de todos los Jefes.

A las 12 y cuarto la primera comida cuyo menú nos recuerda el de los grandes hoteles.

Y va transcurriendo el día según el programa fijado, como un verdadero cuartel, con sus relevos, sus vigilancias, sus visitas medicales, conferencias, sus consignas...

En la enfermería un herido de un arañazo y un enfermo de indigestión.

En el calabozo—un cercado de cuerdas—un muchacho al que se le ha formado Consejo de Guerra y ha sido condenado a 3 días de arresto.

A las 7, otro toque de llamada y forman las tres Falanges al pie del mástil para arriar las banderas. Llenan el espacio las potentes y armonizadas estrofas del «Cara al sol», la guardia presenta armas y, dulcemente, van bajando nuestras enseñas queridas entre el silencio conmovedor y las manos abiertas y tendidas de los hijos de la Nueva España.

Otro toque: El de oración. El Padre Bonet, capellán del Campamento reza un padre nuestro por el alma de los caídos y empieza la oración del día:

—Señor y Dios nuestro: José Antonio está contigo...

Y aquellos niños, que ya han aprendido que la Ausencia de José Antonio es un latente dolor que alberga nuestros corazones, con sus vocécitas tiernas que hace trémulas la emoción repiten:

—Señor y Dios nuestro: José Antonio está contigo. Nosotros queremos lograr aquí la España difícil y recia que él ambicionó. Nos guía el Caudillo. Señor, protege su vida y alienta nuestros esfuerzos hasta que cumplamos esta Consigna Suprema: Por el Imperio hacia ti.

Antes de cenar—otro menú estapendo—el Tonto número 1, que es muy listo y gracioso, explica cuentos y charadas que provocan la risa a los jovencitos soldaditos de Magalluf.

En honor a los familiares se cantan varios coros aprendidos en los 7 días de Campamento y, por primera vez en público, se canta el nuevo «Himno del Flecha», que fué muy aplaudido por el centenar de visitantes allí reunidos.

Unos besos y abrazos; unos saludos para los Jefes y camaradas de Sóller, y emprendimos el regreso, satisfechos de ser padres de componentes de ese Cuartel infantil que forma en el yunque de la disciplina y la hermandad los hombres del Futuro que deben practicar el Bien, consolidar la Paz y hacer de España un Imperio grande, libre y admirado.

URBANO ROSSELLÓ.

Motor eléctrico

Se desea comprar uno, de medio H. P., corriente trifásica.

Para ofertas, dirigirse a Garza Palou calle de Rullán y Mir, teléfono n.º 64.

Un matrimonio mallorquín

residente en Francia desea colocación en un comercio de frutos primicias.

Diríjase la correspondencia a la Administración de este periódico: Anuncio n.º 113.

D.ª Rosa Canals Mayol

Vinda de D. Gabriel Reynés

falleció en Biniraix, ayer, viernes, día 12 del corriente,

A LA EDAD DE 84 AÑOS

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus apenadas hermana, D.ª Franca Canals Mayol; hermanas políticas: D.ª Ana Pastor Marqués, D.ª Catalina Ripoll Ferrer y D.ª María Rullán Deyá; sobrinos, primos y demás parientes participan a sus amigos y conocidos esta sensible pérdida, y les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo que les quedarán agradecidos.

De Teatros

FANTASIO

Fués repuesto en las funciones de la anterior semana el film «Radio» *El viajero solitario*, cuyo asunto, un verdadero curso de humanidad, está admirablemente resuelto e interpretado, destacando el gran actor Lionel Barrymore.

Se proyectó, además, la maravillosa y espectacular producción, también de la «Radio», *Los últimos días de Pompeya*, que tiene el poder de girar hacia atrás el reloj de los siglos, revelando el esplendor, el poderío y el pasado de aquella civilización pagana que aparece aún hoy petrificada como recuerdo del ayer.

Desde las primeras luchas del circo hasta la destrucción de la ciudad, bajo la avalancha de barro ardiente, pasa ante los ojos del espectador todo un pueblo que vive entre los esplendores del Imperio romano o entre el rudo aguafuerte de la miseria.

La labor de Preston Foster causa honda impresión, quedando todos los demás intérpretes magníficamente estructurados en el personaje que representan.

Esta noche y mañana será proyectada en este cine la excelente producción nacional *La Dolorosa*, adaptación de la popular zarzuela del genial escritor aragonés Juan José Lorente, musicada por el maestro Serrano.

«La Dolorosa», que en el teatro es, en síntesis, el epílogo de una acción, o el tercer acto de una comedia, en la pantalla recoge en todo su valor y su belleza el prólogo y la acción central; es decir, que el argumento respeta los cantables, las escenas cómicas y diálogos graciosos, el desenvolvimiento de la acción, la psicología de los personajes, el ambiente castizamente aragonés y su sabor agrícolico, y aporta, además, nuevas escenas y nuevos personajes, dando así vida real a lo que en la zarzuela se adivina o se cuenta.

El aspecto musical de *La Dolorosa* constituye uno de los más grandes éxitos del film. La Musa fresca y jugosa del insigne maestro valenciano halla perfecta ocasión de lucimiento.

En el reparto figuran en primer lugar Agustín Godoy, joven tenor de voz prodigiosa y grata; Rosita Díaz, cuya actuación está llena de delicados matices, y Mary Amparo Bosch y Ramón Cebrián, la graciosa pareja cuya actuación constituye un gran atractivo por su fino sentido cómico.

En dichas funciones será estrenada la película «Universal» *Pecador a medias*, asunto cómico dramático. Jugadores de cartas y jugadores con el amor. Una visión de máximo realismo en que la tensión del drama suele dar paso a momentos de hilaridad y regocijo puros.

Sus principales intérpretes son Barton Curchill, Sally Blane y Joe Mc. Crea.

KURSAAL

Fueron proyectadas el domingo último en este salón las producciones *Tribu*, un film lleno de dinamismo, emoción e interés, avalado por una excelente interpretación,

destacando los notables artistas Migue Contreras Torres, Medea de Navarra y Alfredo del Diestro, y *La calentura del oro*, divertida comedia, interpretada por la celebrada pareja Zazu Pitts y Slim Summerville.

Para mañana tiene anunciado el «Kursaal» la proyección del bellísimo film *Desfile de primavera*, dirigida por el genial animador Geza Von Bolvary, y dialogada en español.

Desfile de primavera es una delicada y hermosa comedia musical, amable, amena y perfectamente observada en cuanto a su asunto; propia, típica y bien detallada por su ambiente; linda por su presentación y por su música, y exquisita por la interpretación de la dinámica y expresiva actriz Franziska Gial, a la que secundan admirablemente el galán Wolf Albach Retty y Paul Horbiger.

Todos estos valores, junto con la dirección de Bolvary, el gran realizador de operetas cinematográficas, integran un conjunto embelesador, evocador de la Viena galante, que es realizado por la inspirada música de Robert Stolz.

Completará el programa el interesante film *Sin rumbo*, protagonizado por Pat O'Brien, Ralph Bellamy, Betty Compson y Tom Brown.

El lunes, Fiesta de la Asunción de Nuestra Sra. cambiará el «Kursaal» su programa presentando uno nuevo formado por dos producciones «Fox»: *Escándalos 1935*, deliciosa comedia interpretada por los renombrados artistas James Dun y Alce Faye, y *Oro virgen*, comedia americana, alegre y optimista. La parte principal de la acción de este film se desarrolla en un poblado minero, con notas de gran humanismo, pintorescas y propias del medio en que viven los buscadores de oro.

La parte sentimental de esta producción está confiada a John Boies y Claire Trevor, secundados por dos actores de carácter: Harry Green y Roger Imhof.

SOBRASADA VARIA NEGRA

La «Sobrasada» garantizada de puro Cerdo y de conservación, exquisita y siempre roja, precio 28'50 frs. Kilo.

La «Varia Negra» extra deliciosa, mejor que la que comía, tan buena, cuando niño, Precio 23 frs. Kilo.

Si no fuera a su gusto puede devolverla. No importa si faltase una Sobrasada o una Varia.

Expediciones postales a toda Francia.—Condiciones especiales para los revendedores grosistas.

Dirigirse a JACQUES ROSSELLÓ,

12, Rue de la Pelleterie, NEVERS (Nièvre) (Antiguamente à Lons-le-Saunier)

Se vende

Una cabra murciana, de 3 años. Para informes dirigirse al anuncio n.º 114 en esta administración.

CUARENTA AÑOS ATRÁS

13 Agosto de 1898

D.ª María Joy y Sader, esposa de nuestro antiguo y particular amigo D. Antonio Joy y Joy, que, poco ha, llegó a este pueblo procedente de Puerto Rico con una preciosa niña de cinco meses de edad, hija única, con objeto de ver si el cambio de aires y de clima curarían la grave dolencia que padecía, experimentó el domingo último la profunda pena de perder el angelito, que era todo su encanto. A tomar parte en el dolor de la atribulada madre y demás familiares acudió puede decirse todo el pueblo, tan numerosa fué la concurrencia de amigos y conocidos que, en la casa de D. Juan Joy—en la que había ocurrido la defunción—desfilaban delante de aquellos para prodigarles frases de consuelo.

Por la Alcaldía de este pueblo se ha publicado un Bando con el fin de cortar los abusos que tiempo ha vienen cometiendo en esta localidad por los pastores que, sin tener comprados los pastos de buen número de propiedades y sin permiso, antes al contrario muy a disgusto de los dueños de las mismas, conducen a ellas sus hatos de cabras para que pasten a su sabor, sin respetar los árboles, injertos ni hortalizas, y causando incalculables perjuicios. En dicho Bando se dispone con gran acierto que no se permita la entrada de dichos animales en ninguna finca sin el correspondiente permiso del propietario, y que cada uno de aquéllos debe llevar un cencerro o campanilla, y un bozal, además, al atravesar la población. Los contraventores serán castigados con fuertes multas.

El telégrafo nos ha comunicado esta semana tristes nuevas. Primeramente la aguda enfermedad que aquejaba a nuestro distinguido paisano y muy querido amigo D. Jaime S. Guardiola; diariamente nuevos detalles del curso de esta, y últimamente el funesto cuanto temido desenlace, que ha dejado consternados a sus numerosos amigos, y hasta a los que, sin haberle jamás tratado, sentían por él vivas simpatías. El Sr. Guardiola, víctima de una pulmonía fulminante, falleció en su residencia de Madrid en la noche de anteayer, a cosa de las once, rodeado de su amante familia, si se exceptúa el anciano padre, que aquí reside y a quien se comunicó ayer la fatal noticia. La otra desagradable noticia telegráfica es la de la defunción del también paisano y amigo don Gabriel Reinés, residente en San Juan Bautista de Tabasco (Méjico), quien sucumbió a penosa enfermedad que le tuvo postrado diez y ocho días, dejando inconsolable a su hermano D. Bernardo, que cerró sus ojos, y sumamente afligidos a todos sus paisanos y a los muchos indígenas a quienes les unta franca y estrecha amistad.

El vaporcito «Constante» llegó el sábado al anochecer con objeto de verificar al día siguiente un viaje de recreo al Torrent de Pareis, con su propietario, el dentista D. Domingo Casanovas, el señor Gobernador civil de esta provincia, D. Victoriano Guzmán, y otros amigos de su intimidad. Al regresar de la agradable excursión descansaron los excursionistas en la casa que en la calle del Mar posee el señor Casanovas y en ella fué cumplimentada nuestra primera autoridad civil por los Sres. Alcalde, Primer Teniente, Secretario del Ayuntamiento y otras personas visibles del pueblo, a quienes recibió con su peculiar amabilidad, y emprendió luego viaje de regreso a Palma por la carretera del Coll.

La prensa de la capital nos trajo anoche en su sección telegráfica agradables noticias que tiempo ha desean todos los sollerenses sin excepción y de una manera especial, cuantos tienen en las Antillas algún ser querido: la de que dentro de pocos días se suspenderán las hostilidades con objeto de gestionar las condiciones accesorias para la paz, puesto que las principales, las más importantes, quedan ya en principio aceptadas por los Gobiernos de ambos Estados beligerantes. ¡Quiera Dios que así sea, única manera de despertar en muchos españoles la esperanza de mejores tiempos, de un porvenir más risueño para nuestra querida Patria, y única manera de devolver a infinidad de familias de este pueblo su perdida tranquilidad.

FLECHAS

Revista Semanal

Se vende en la LIBRERIA MARQUES

Vida Religiosa

Las funciones del culto en la Parroquia

Durante la semana actual se han celebrado los siguientes:

El domingo, primero del mes, practicóse el ejercicio propio de este día, dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, durante la misa de las seis y media. A las diez se rezó Prima y se cantó Tercia, y seguidamente la Misa mayor, en la que fué el celebrante el vicario de semana, Rdo. D. Gabriel Ferrer, y los ministros los Rdos. D. Antonio Alcover y don Nicolás Frau. Antes del Ofertorio ocupó la sagrada cátedra el Rdo. Párroco-Arcipreste, Sr. Sitjar, quien explicó y comentó el Evangelio propio de aquella dominica.

Por la tarde, a las tres, cantó la Comunidad Vísperas y Completas, y al anochechar se rezó el Rosario y pronunció después el Rdo. Párroco una plática doctrinal.

El lunes, día 8, durante la misa segunda se practicó el ejercicio mensual dedicado a la Inmaculada Concepción.

Y el miércoles, día 10, también durante la misa segunda, dióse principio al Triduo mensual en honor de Nuestra Señora del Pilar, que continuó el jueves a la misma hora y terminó ayer.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia de la Visitación.—Mañana, domingo, día 14: Fiesta de San Roque. A las seis misa rezada y plática doctrinal. A las siete misa cantada y sermón panagírico de San Roque. A las ocho, misa rezada. Por la tarde, a las cinco y media, Septenario de los Dolores de la Santísima Virgen María, con pláticas.

Lunes, día 14: Horario festivo.
Viernes, día 19: Ejercicio dedicado a San José, en la misa de siete. Por la tarde a las siete, ejercicio en honor del Santo Cristo, en sufragio de D. Antonio Serra, cesado difunto.

En la iglesia de las MM. Escolapias.—Mañana, domingo, día 14. A las siete y media, Misa conventual. Por la tarde, a las cinco, se practicará la Hora Santa, con manifiesto.

Lunes, día 15: A las siete y media, Misa conventual.
Jueves, día 18: A las seis y media de la tarde se practicará la Hora Santa, con exposición del Santísimo.

Viernes, día 19: A las seis y media, durante la Misa conventual se practicará el ejercicio dedicado al Patriarca San José.

Una carta de los sollerenses del Frente

Frente de Cataluña a 4 de Agosto de 1938-3.º T.

Sr. D. Juan Marqués Arbona
Sóller

Muy Sr. mío:

Le estimaré infinitamente haga Vd. constar públicamente, por mediación del semanario SOLLER que con tanto acierto dirige, en nombre propio y en el de mis 35 paisanos que formamos parte del Grupo de Artillería de Montaña de Mallorca destacado en este frente, las más expresivas y sinceras gracias a la Delegación de Asistencia a Frentes y Hospitales de esa ciudad por la caja de aguinaldo con que nos obsequió últimamente y cuyo contenido fué de nuestro mayor agrado.

Al deleitarnos con el sabroso regalo procedente de nuestro terruño, que tanto recordamos, unidos todos por un mismo fervor y entusiasmo, ratificamos la promesa que hicimos al abandonar a nuestro amado valle de Sóller: de defender con fe y ardor la Unidad e Integridad de España que una manada de desalmados sin patria pretenden en vano arrancarnos para entregarla al sanguinario gobierno de Moscú, y de colocar muy alto el pabellón de ese pedacito de España, la hermosa y tranquila ciudad de Sóller.

No dudando de su amabilidad me verá complacido, le saludo con un triple ¡¡Viva España!!

Por Dios, España y su Revolución Nacional.

JUAN BISBAL PONS.

Telegramas: A B E D E-Marsella

Teléfono C. 15-04

FRUTOS FRESCOS, SECOS y PRIMICIAS

NARANJAS-BANANAS

EXPORTACION - COMISION - CONSIGNACION

B. Arbona y sus hijos

MIGUEL ARBONA HIJO

SUCESOR

92-104, Cours Julien - MARSELLA

Subsidio al combatiente

No obstante las reiteradas llamadas de esta Comisión Provincial hechas por medio de notas publicadas en toda la prensa de Palma, se viene observando que muchos comerciantes e industriales dejan todavía incumplidas las disposiciones que regulan el recargo del 10 por ciento del subsidio.

No pudiendo por más tiempo tolerar este abuso o negligencia, se reproducen a continuación los principales artículos y apartados a que se contrae esta tributación, advirtiéndose que, en lo sucesivo, no cabiendo alegar ignorancia, serán castigados los infractores, con arreglo a lo legislado.

TRIBUTACION

Decreto de 25 de Abril de 1938 (B. O. E. núm. 552 y B. O. Provincia número 11.148).

Artículo 6.º—Para lograr los medios económicos que han de constituir el fondo del subsidio, se establece un recargo equivalente al diez por ciento sobre el precio de venta o el coste de los siguientes productos o servicios:

- Venta de Tabacos de todas clases.
- Consumiciones y ventas en cafés, bares, confiterías y similares y consumiciones en establecimientos de comestibles.
- Consumiciones extraordinarias en hoteles, pensiones, fondas, hospederías y posadas.
- Perfumes.
- Venta de toda clase de pieles de abrigo, artículos de lujo, joyas, alhajas y objetos de oro y plata, obras de arte, tapices artísticos y antigüedades.
- Espectáculos públicos.
- Servicios de lujo en las peluquerías de señoras, exceptándose el arreglo ordinario de la cabeza.
- Juegos de todas clases en establecimientos públicos y de recreo.

Artículo 8.º—Los recargos anteriores se cobrarán por unidad de producto o por cada uno de los servicios. En ningún caso el importe del recargo será inferior a la cantidad de cinco céntimos de peseta; excediendo de ella, las fracciones inferiores a cinco céntimos serán elevadas a esta cifra,

quedando la diferencia a favor del fondo del subsidio.

Reglamento de 30 de Abril 1938 (B. O. E. núm. 553 y B. O. Provincia número 11.155).

Artículo 25.—Los recargos del 10 por ciento establecidos sobre el coste de los productos o servicios a que hacen referencia los apartados b), c), d), e), f), g) y h) del artículo sexto del Decreto se harán efectivos mediante tickets entregados al consumidor en el momento de hacer el pago. Para comprobar la exactitud del recargo, los tickets se entregarán enteros al cliente, que, en el acto, procederá a inutilizarlos.

Artículo 27.—Los empresarios, dueños de cafés, bares, y, en general, todos aquellos industriales y comerciantes a quienes afecte este recargo, tienen la obligación de proveerse en las Comisiones Locales, previo el pago adelantado de su importe, de los tickets necesarios para atender al volumen normal de las operaciones.

Los Inspectores del Servicio tendrán presente, como norma general, los hechos de carácter punible y sancionables:

- La falsificación de tickets.
- Si un industrial o comerciante carece de tickets para el volumen de sus operaciones.
- La no entrega de tickets al consumidor.
- La entrega de menor cantidad que la correspondiente a la consumición.
- Si los patronos y empresarios no satisfacen el subsidio a los empleados fijos movilizados que tengan derecho a ello con arreglo al artículo quinto apartado f) del Decreto.
- Cuando el cliente no inutilice en el acto los tickets de la consumición.
- Cuando el cliente no reclame en el acto los tickets del subsidio.

Esta Comisión espera del patriotismo de comerciantes, industriales y del público en general, cumplirá lo dispuesto con la alteza de miras que merece tan importante Servicio, creado por el Generalísimo para aliviar la situación de aquellas familias pobres cuyo principal sostén lo está dando todo por la Patria.

Palma, 9 de Agosto de 1938. III A. T. — El Jefe Provincial, Pedro Jover.

Ayuntamiento de Sóller

CRUZADA DE HERMANDAD DE MALLORCA PARA VALENCIA

Secciones Décima y Décima Primera (Puerto y Camp de Sa Mar)

DONATIVOS

	Pesetas
Suma anterior.	19.595'25
Damián Vinent Colom	100'00
Pedro Llaneras Flol	25'00
Bartolomé Mayol Calafat	25'00
José Mayol Cardell	25'00
Pablo Seguí	25'00
Antonio Trias Bernat	25'00
Juan Trias Casasnovas	25'00
Baltasar Pocovi Juan	10'00
Miguel Borrás Colom	10'00
María Luisa	2'00
Juan Vadel	1'00
Vicente Ripoll Jofre	1'00
Rosa Vicens Mayol	1'00
Andrés Vivas Lorca	5'00
Antonio González	5'00
Juan Vicens Bennasar	1'00
Eteban Roig	5'00
Vicente Mayol Escandell	10'00
Catalina Pons	25'00
María Biscarfé Llaneras	5'00
Manuel Garrido	5'00
Jalme Valls Xumet	5'00
Sebastián Arnús	5'00
Jalme Llaneras Bernat	1'00
Mateo Marquet Martorell	2'00
Francisco Mir Oliver	15'00
Jalme Moranta Coll	1'00
Cristóbal Vicens Darder	2'00
José Torrens Verger	10'00
Antonio Marquet Cerdá	1'50
Juan Prats Suñer	2'00
Jalme Frau Jaume	2'00
Guillermo Vadell Ramón	7'00
Pablo Flol Bibiloni	25'00
Felipe Aloy	5'00
Francisco Mir Arbós	2'00
Rafael Rodríguez Izquierdo	5'00
Damián Bisbal Oliver	1'00
Jesús Pérez Corral	5'00
Juana Vázquez	5'00
Juan Andreu Martí	2'00
Rafael Calvo Venezán	1'00
Domingo Sans Mayol	3'00
Juan Vicens Garau	5'00
Jesús Calvo	2'00
Leopoldo Banca	3'00
Catalina Llaneras	1'00
Damián Crespi Morell	1'00
Juan Canet	1'00
Angel Piquet	1'00
Luis Roque Enguera	1'00
Manuel Mira	1'00
Esperanza Fandos Loreto	5'00
Juan Vidal Vicens	1'00
Catalina Fontanet Mayol	8'00
Juan Enseñat Llompart	1'00
Guillermo Pons Casasnovas	1'00
María Flol Vda. de Llaneras	25'00
Pilar Borrás	1'00
Gabriel Izquierdo	2'00
Juana Tocho	5'00
Pedro Vicens	0'50
Mateo Ballester Oliver	1'00
José Balaguer Vicens	2'00
Miguel Corvera Porcel	25'00
Francisco Ripoll Ramón	5'00
Francisco López Jofre	3'00
Antonio Jofre Oliver	1'00
Ana Izquierdo Bernat	1'00
Ana Jaume Bernat	1'00
Antonia Ripoll	0'50
Luis Bernat	1'00
Miguel Caldentey	1'00
Antonia Melis Vicens	1'00
Vicente Sebastián Melis	1'00
Nicolás Jaume Calvo	2'00
José Beza	1'00
Jalme Pons Vicens	10'00
Juan Coll	1'00
Miguel Calafell	1'00
Jalme Tur	1'00
Pedro Juan Pujol	1'00
Mateo Bernat	1'00
Domingo Sans	2'00
Bárbara Mayol Ferrer	2'00
Pedro A. Casasnovas Borrás	50'00
Vda. Castañer	1'00
Antonio Socias Bennasar	25'00
Pedro Mir Pujol	1'00
Bartolomé Enseñat Alemany	1'00
Ramón Juan Castell	1'00
Bernardo Muñoz Gómez	2'00
Francisco Jofre Garau	10'00
Juan Olivares	1'00
Trinidad Barnes	2'00
Bartolomé Sans Mayol	2'00
Juan Gamundi Bosch	10'00
Margarita Gamundi Bosch	2'00
Antonia Castell	1'00
Pablo Espó Gamundi	1'00

Importación - Comisión - Exportación

PRINORDA

Primicias del Norte de Africa

S.A.R.L. Capital: 50.000 Francos

112, Rue Sadi Carnot - ARGEL

Especialidad: Patatas primerizas - Alcachofas
Tomates - Uvas (chasselas) - Naranjas - Mandarinas
Dátiles (muscades)

Dirección telegráfica: PRINORDA - Argel

Magdalena Jofre Garau	5'00
Catalina Biscafé Llaneras	2'00
Francisco Bisbal Deyá	5'00
Antonia Arbona	0'50
Juan Alcover Coll	50'00
Martín Bernat Cordá	2'00
Jaime Alcover Arbona	1'00
Francisco Marroig Ripoll	1'00
Juan Pons Bennazar	15'00
Miguel Ferrer Catalá	5'00
Rosa Bernat Castañer	1'00
Antonia Llaneras Bonet	2'00
Pedro Medina Mateu	1'00
Casiano Bosch	2'00
Pedro Juan Mayol	1'00
Juan Trias Pastor	1'00
Micaela Negre	1'00
Carmelo Rodríguez	1'00
Francisca Miret	1'00
Juan Isern Xumet	5'00
Antonio Prats Prats	3'00
Juan Vicens Alcover	2'00
José Mayol Pastor	2'00
Margarita Socías	1'00
Lorenzo Sastre Ferragut	25'00
Antonio Amengual	0'60
Catalina Mayol	1'00
Juan Valent Pons	5'00
Catalina Arbona Ferrer	5'00
Rosa Arbona Rullán	2'00
Bartolomé Llaneras Mayol	1'00
Antonio Vicens Arbona	5'00
Bartolomé Reynés Seguí	5'00
Antonio Munar	5'00
Rafaela Calvo	1'00
Guillermo Pons Vicens	2'00
Guillermo Casanovas Pons	5'00
Luis Navarro	5'00
Sebastián Balaguer	1'00
Jerónima Sebastián	5'00
Antonia Rullán Coll	10'00
Guillermo Alemany	1'00
Juan Martorell	5'00
Conserje «Cruz Roja» (Puerto)	1'00
Gabriel Porcel	5'00
Juan Castañer Trias	3'00
Nicolás Morell Bernat	5'00
Pedro Ant.º Marroig	5'00
Miguel Marroig Ripoll	5'00
Rosa Castañer	2'50
Ana Alcover Vives	50'00
Vicente Canals Enseñat	5'00
José Marroig	1'00
Bernardino Amorós	4'00
Miguel Cotom Bernat	5'00
José Bernat Deyá	5'00
José Ferrer Casanovas	5'00
Antonio J. Trias	5'00
Antonio J. Deyá Trias	5'00
Bartolomé Castañer Trias	5'00
Miguel Bernat	5'00
Juan Bautista Garau	5'00
Pedro Salom Dels	5'00
Bartolomé Estades Calvo	5'00
Juan Bernat Deyá	5'00
Juan Mateu	5'00
Lozano Cañavate	1'00
Jaime Trias Casanovas	5'00
Miguel Biblioti Coll	5'00
Andrés Bauzá	1'00
Juana Fran	2'00
José Frontera	25'00
Gabriel Magraner	5'00
Jaime Coll Mayol	25'00
Jaime Rullán Castañer	2'00
Antonio Arbona y familia	25'00
Francisco Rodríguez Monegal	1'00
José Anglada Triany	2'00
Juana Brunet Sureda	1'00
Francisca Huguet	1'00
Nicolás Fran Jaume	5'00
Juana Valent	1'00
Francisco López Torres	1'00
Tomás Costa Riera	2'50
Jaime Mayol Calafat	2'00
Margarita Vidal	1'00
Jorge Torres Serra	1'00
Gaspar Mayol Castañer	30'00
Bartolomé Mayol Deyá	5'00
Jacinto Barceló Oliver	5'00
Jaime Pons Perleás	2'00
Juan Bisbal Deyá	10'00
Francisco Ripoll	1'00
Vicente Ripoll Ramón	1'00
Gabriel Bisbal Mayol	10'00
Juan Monserrat	30'00
Juan Sueca Pbro.	20'00
Recaudado en los Servicios del Puerto de esta ciudad	667'50
Suma	21.543'35

SECCION 12.ª

Andrés Oliver Deyá (Binidorm)	20'00
Suma y sigue.	21.563'35

Lea Vd.

ABC de Sevilla

De venta en la LIBRERIA MARQUES

FRUTOS Y PRIMERIZOS DEL ROSELLON, DE ESPAÑA Y DE ARGEL

COMISION

IMPORTACION

P. RENART

Expedidor

33, Avenida de la Pépinière PERPIÑAN

Teléfono { Día 9,59
Noche 17,86Dirección telegráfica
RENART-PERPIÑAN

La Memoria del «Crédito Balear»

Hemos recibido un ejemplar de este documento informativo de la situación de esta importante entidad bancaria, correspondiente al ejercicio de 1937, que fué aprobada en Junta General de Accionistas celebrada el 25 de Junio último.

Al agradecer al Administrador General, D. José Espina Olivella, el obsequio y su atento saludo personal, con que lo acompaña, nos complacemos en reproducir algunos de los conceptos en dicha Memoria expresados, para que puedan hacerse cargo nuestros lectores de cuán improba y meritoria ha sido la labor del Consejo de Administración, y en especial de la Comisión Ejecutiva, y de cuán brillante ha sido el resultado de su gestión.

«Como sabéis, nos hicimos cargo del gobierno de este Establecimiento en circunstancias por demás difíciles.

Nos incumbía, de un lado, liquidar una triste herencia; y de otro, hacer honor a generosas aportaciones de nueva savia y a la confianza de los acreedores antiguos, restaurando los prestigios de que antes merecidamente había gozado el «Crédito Balear» e incorporándolo de nuevo a la actividad económica de Mallorca con la cual tan identificado estuvo siempre. Las circunstancias han añadido a esas tareas abrumadoras las preocupaciones propias de los tiempos de guerra que vivimos, y con ellas la decisión de aportar todos los medios y elementos a nuestro alcance a la obra de salvación de España, poniéndolos a disposición de las Autoridades y al servicio de la Patria.

No sin esfuerzos y sacrificios — que por la satisfacción del deber cumplido pasan inadvertidos a los miembros de la Comisión Ejecutiva — tan vasta y compleja labor se va realizando con el inapreciable concurso del Banco de España, al que una vez más nos place rendir testimonio de gratitud, y en las mejores relaciones con la Banca local; de suerte que, en los tres años de nuestra administración, se ha podido llegar a las cifras del Balance que luego examinaréis, alcanzadas a pesar de las circunstancias absolutamente desfavorables a la vida bancaria en general, creadas por la guerra, por la incomunicación con los grupos financieros más directamente interesados en la prosperidad de nuestro Establecimiento, y por el cierre de las principales vías de intercambio que constituían el sistema arterial de la vida mercantil de Mallorca.

En toda su labor, la Comisión Ejecutiva, asumiendo por decisión expresa del Consejo y por razón de las circunstancias todas las facultades de éste, ha tenido constante ocasión de ratificar el concepto altamente favorable que tenía formado, y que os dió a conocer el año anterior, de los méritos y laboriosidad del Administrador general, don José Espina, así como también la buena voluntad de la mayor parte del personal que le secunda; la celosa gestión de los Consejos locales y de los jefes de nuestras Sucursales y Agencias; y el deseo de todos, traduciendo el nuestro, de dar en los servicios y funciones de este Banco plena satisfacción a la clientela, procurando eliminar en lo posible todo motivo de reclamación o de queja.

La clientela y el público, en general, responden a estas disposiciones tan favorables para sus intereses engrosando día por día el volumen de nuestras cuentas, e imprimiendo actividad en nuestras operaciones. De esta suerte, el movimiento general de

ingreso y pagos de las cuentas Caja y Banco de España que, sumado, fué en 1936 de 364.645.000 pesetas, en 1937 ha sido de 483.173.000, con aumento en su consecuencia de ptas. 118.528.000. Y la situación general del Establecimiento ha mejorado en los términos que el conjunto del Balance pone de manifiesto, en relación con los Balances anteriores. Para facilitar esta apreciación, subrayamos a continuación las partidas siguientes: Caja y Bancos en 1935, ptas. 1.067.401'43; en 1936, 2.478.778'82; en 1937, 6.365.309'41, con aumento de tres millones 886.530'59 sobre la cifra del ejercicio anterior; la Cartera de efectos, de 1.446.067 en 1935, llega a 3.399.546'49 en el último balance, y mientras disminuye desde 1 millón 101.391'98 el saldo acreedor que contra el Crédito tenían en 1935 los Bancos y Banqueros, hasta quedar reducido en 1937 a ptas. 323.451'78, se acrecienta el de nuestro Banco contra ellos, pasando de pesetas 514.959'94 a 1.799.964'41. Paralelamente, aquellas partidas que mejor revelan la confianza pública experimentan notables aumentos: las cuentas corrientes a la vista suben hasta 6.741.434'24 desde 786.704'94 que sumaban en 1935, con aumento de 5.954.726'30 con relación a dicho año y de 4.719.025'42 respecto de 1936; y las cuentas de caja de ahorros suman 3.793.974.78 contra 1.325.448'63 en 1935 y 2.793.686'71 en 1936, lo cual representa un alza de 2 millones 378.525'15 sobre el primero de dichos años y de 1.468.237'08 sobre el segundo. Incluso las partidas que en el Balance aparecen en baja, como la de Depósitos de Valores, analizadas acusan también aumentos, pues si bien han pasado de 45.268.000 en 1936 a 35.515.000 en 1937, hay que tener en cuenta que durante el ejercicio se han liquidado valores en poder de Bancos extranjeros y por cuenta del Centro de Incautación de Bienes, y se han amortizado títulos en coronas austriacas escrituradas como equivalentes a pesetas nominales, que en el anterior Balance representaban en junto un valor nominal de 12.343.000 ptas. De manera que, computando estas cifras, en realidad los depósitos, en cuanto se han movido por voluntad de los depositantes, han experimentado un aumento de 2.590.000 ptas.

Por otro lado, una cuidadosa administración de las partidas de Gastos Generales — aparte de la de personal que no ha experimentado variación apreciable — ha permitido obtener una economía de 30.270'36 ptas., de que no haríamos mención especial si no creyésemos que lo merece, más que por su cuantía, por lo que en los actuales momentos significa.

Finalmente, contra una pérdida de 44.031'77 pesetas del año anterior, podemos ofrecer en el finido ejercicio un beneficio de 11.033'73, que si dista tanto de vuestras aspiraciones como de las nuestras, marca sin embargo un nuevo rumbo en la vida de este Banco después de su reorganización. Mientras sufrimos el dolor de apreciar, con minuciosos análisis, toda la magnitud del desastre que hemos de liquidar, y que con paciente solicitud vamos depurando como quien busca en un cuerpo gangrenado una entraña sana o curable, tenemos el consuelo de ver que, sobre normas de austeridad, patriotismo y desinterés absoluto por nuestra parte, surge de entre ruinas del antiguo un nuevo «Crédito Balear», cuya reconstrucción sería mucho más rápida si todos los interesados en ella, haciéndose mejor cargo de su propia conveniencia, aportasen a la misma, ya que no algún sillar siquiera un grano de arena. Y lo tenemos también muy legítimo al pensar que este nuevo «Crédito», por haberse sacudido anteriormente los

gérmenes de peligros que se avizoran, si no le falta la ayuda de Dios y la confianza pública, podrá entrar con paso firme por las nuevas rutas de la España futura y contribuir eficazmente al resurgir de su grandeza por medio de su actuación en la economía de estas islas.»

En dicha Junta general ordinaria de Accionistas, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.º Se aprueba la Memoria, Balance y cuentas del ejercicio de 1937, así como la actuación del Consejo de Administración y de la Comisión Ejecutiva durante dicho ejercicio.

2.º Destinar el beneficio de Ptas. 11.033'73 habido en el ejercicio que nos ocupa, a reducir las pérdidas precedentes de los ejercicios de 1935 y 1936.

3.º Reelegir definitivamente a los Consejeros D. Fausto Morell y Gual, D. Félix Escalas Chameni y D. José Bauzá Lluill, que han cesado en sus cargos por medio del sorteo reglamentario; y reelegir provisional a D. Vicente Montal Cornelles, D. José Balaguer Vallés y D. Jaime Scarzell Muntaner hasta tanto que el Banco Hispano Colonial y la Asociación de Acreedores del «Crédito Balear» nos comuniquen lo que estimen pertinente respecto del asunto.»

Reciban sinceros plácemes por su acertada actuación los mencionados Consejo de Administración, Comisión Ejecutiva y Administrador General, y nuestra cordial felicitación los señores reelegidos, en especial nuestros paisanos y amigos los señores D. José Bauzá Lluill y D. Jaime Scarzell Muntaner, por la señalada distinción de que los señores accionistas les hicieron objeto.

Mercado de Inca

	Pesetas
	(los 100 kgms.)
Cebada del país, nueva.	50'00
Cebada forastera	55'00
Avena del país.	48'00
Avena forastera.	48'00
Habas para cocer.	60'00
Id. ordinarias	59'00
Id. para ganados.	58'00
Habichuelas blancas.	95'00
Frijoles, id. id.	115'00
Garbanzos, id. id.	110'00

Inca 11 Agosto 1938.—III T.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Agosto, día 5.—Antonio Oliver Sacarés, hijo de Antonio y Antonia.
Día 8.—Juan-Antonio Díaz Granda, hijo de Gonzalo y Carmen.
Día 10.—Catalina Jaume Darder, hija de Sebastián y Francisca.

DEFUNCIONES

Agosto, día 5.—Isabel-María Cuart Bauzá, de 78 años, viuda, calle de José Antonio Primo de Rivera, n.º 133.
Día 9.—Antonia Castañer Castañer, de 70 años, soltera, calle General Mola, n.º 78.
Día 10.—Catalina Pastor Marqués, de 84 años, viuda, calle de Bauzá, n.º 9.
Día 11.—Juan Trias Rullán, de 67 años, casado, Manzana 66, n.º 295.